

**Polska Misja Pastoralna św. Brata Alberta Chmielowskiego**  
**St. Brother Albert Chmielowski**  
**Polish Roman Catholic Pastoral Mission**



**Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata - 24 listopada 2024**  
**Our Lord Jesus Christ, King of of the Universe - November 24, 2024**



*Pan Bóg króluje, pełen majestatu.*

*Ps 93*

*The Lord is king; he is robed in majesty.*

*Ps 93*

Duszpasterstwo prowadzą  
**KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**

Pastoral care provided by  
**THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS**  
Ks. Andrzej Totzke, SChr - Proboszcz/  
Pastor



**PARISH OFFICE**

Monday & Friday from 10:00a.m. - 12:00p.m.

**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek & Piątek godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

**SUNDAY MASSES**

Saturday 5:30p.m. - Polish  
Sunday 9:00a.m. - English  
10:30a.m. - Polish

**WEEKDAY MASSES**

Monday- Thursday - 7:30a.m.  
Friday - 7:30p.m.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION**

30min. before the Holy Mass

**ADORATION OF THE BLESSED**

**SACRAMENT**

After Mass during the week; every  
Sunday from 8:30a.m. - 9:00a.m.  
and on Friday after Mass at 7:30p.m.

**SACRAMENT OF BAPTISM**

Please arrange the Baptism  
at least a month in advance  
before the planned date

**SACRAMENT OF MATRIMONY**

Please arrange at least six months  
before the intended wedding  
date. Active parish membership  
status is required for at least 1 year  
before the requested wedding  
date.

**PASTORAL CARE OF THE SICK**

First Fridays and on call

**MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE**

Sobota 5:30p.m. - po polsku  
Niedziela 9:00a.m. - po ang.  
10:30a.m. - po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI  
POWSZEDNIE**

Poniedziałek -Czwartek -7:30a.m.  
Piątek - 7:30p.m.

**SAKRAMENT POKUTY**

30min. przed każdą Mszą św.

**ADORACJA NAJŚW.**

**SAKRAMENTU**

Codziennie po rannej Mszy św.;  
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -  
9:00a.m. oraz w piątek po Mszy  
św. o godz. 7:30p.m.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii .

**SAKRAMENT CHORYCH**

**10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336 Tel. (408) 251-8490**

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

# Mass Intentions/Intencje Mszalne

**Piątek/Friday - 22 listopada/November 22**

**7:30PM** + Tadeusz Wilczyński

**Sobota/Saturday - 23 listopada/November 23**

**5:30PM** O Boże błóg. i dary Ducha Św. dla Jana i Piotra

**Niedziela/Sunday - 24 listopada/November 24**

**9:00AM** † Gertruda Porwol

**10:30AM** †† Michał i Gienia Połchowski - siostra z rodziny

**Poniedziałek/Monday - 25 listopada/November 25**

**7:30AM** O Boże błogosławieństwo dla Parafian i o życie wieczne dla zmarłych

**Wtorek/Tuesday - 26 listopada/November 26**

**7:30AM** † Maria Walkuska

**Środa/Wednesday - 27 listopada/November 27**

**7:30AM** O dar zdrowia dla Teresy Daszyńskiej

**Czwartek/Thursday - 28 listopada/November 28**

**7:30AM** †† Franciszka i Józef Ślęzak

**Piątek/Friday - 29 listopada/November 29**

**7:30PM** + Tadeusz Wilczyński

**Sobota/Saturday - 30 listopada/November 30**

**5:30pm** O zdrowie i Boże błóg. dla Juliana - rodzice

**Niedziela/Sunday - 1 grudnia/December 1**

**9:00AM** † Chris Kulpa

**10:30AM** O Boże błóg. dla Adama i rodziny - A. Machnicka

**Poniedziałek/Monday - 2 grudnia/December 2**

**6:00AM** O Boże błogosławieństwo dla Parafian i o życie wieczne dla zmarłych

**Wtorek/Tuesday - 3 grudnia/December**

**6:00AM** O Boże błóg. dla Elżbiety Chojnowskiej

**Środa/Wednesday - 4 grudnia/December 4**

**6:00AM** O Boże błóg. dla Barbary Valluru

**Czwartek/Thursday - 5 grudnia/December 5**

**6:00AM** O Boże błóg. dla Anny Kempanowskiej - W. Triska

**Piątek/Friday - 6 grudnia/December 6**

**6:00PM** O Boże błóg. dla Anny Kempanowskiej

**Sobota/Saturday - 7 grudnia/December**

**5:30pm** Msza św. przebłagalna

## KAWIARENKA

Dziękujemy całemu ŚRODOWISKU HARCERSKIEMU za przygotowanie obiadu w ubiegłą niedzielę. Dochód przeznaczony na potrzeby kościoła wyniósł: \$647. Bóg zapłać!

DATA		SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW
NIEDZIELA 11/24	9:00 AM	Larry Vollman
NIEDZIELA 11/24	10:30 AM	Beata Kempanowska
NIEDZIELA 12/01	9:00 AM	Mindy Diep
NIEDZIELA 12/01	10:30 AM	Antoni Banach

## BŁOGOSŁAWIEŃSTWO OPŁATKÓW

W I niedzielę Adwentu tj. 1 grudnia, podczas Mszy św. zostaną pobłogosławione opłatki. Niech będą symbolem naszej parafialnej i rodzinnej jedności, kiedy zasiądziemy do wigilijnego stołu.



## UROCZYSTOŚĆ CHRYSTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA



„Królowi Wieków, Nieśmiertelnemu, Niewidzialnemu, Jedyńemu Bogu, Niech Będzie Cześć i Chwała” Dzisiaj uroczystość to tytułowe święto Księży Chrystusowców i Sióstr Misjonek Chrystusa Króla. Wypraszajmy Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Księży i Sióstr. Niech w ich sercach panuje królestwo prawdy, pokoju i miłości, aby z troską i gorliwością głosili Królestwo Boże wśród Polonii świata.

**Dzisiaj po Mszy Świętej odmówimy Litanię do Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz Akt poświęcenia rodzaju ludzkiego Sercu Pana Jezusa. Za udział w tym nabożeństwie możemy uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami.**



## SYSTEM MULTIMEDIALNY DO KOŚCIOŁA

W celu usprawnienia śpiewu w naszym kościele oraz ułatwienia pracy ewangelizacyjnej pragniemy zainstalować system multimedialny. **Koszt \$ 3,500.00.**

Dziękujemy **Pani Barbarze Stenberg** za ofiarowanie \$1,000 na ten cel. Zebraliśmy już **\$1,700.00**. Zachęcam do wsparcia tego projektu. Bóg zapłać.

## SKŁADKA / PARISH SUPPORT

Sunday Collection 11/17/24 - **\$2, 211**

II Collection 11/17/24 - **\$531**

Votive candles - **\$44**

Dzisiaj zostanie zebrana II kolekta przeznaczona na **Seminarium Towarzystwa Chrystusowego**. W przyszłą niedzielę II kolekta przeznaczona będzie na **Fundusz Remontowo – Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **the Society of Christ Seminary**. Next Sunday (December 1st), second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.

*Przypominamy, że donacje możemy przekazywać w następujący sposób:*

◆ *Tradycyjną formą w kościele*

◆ *Wysyłając swoją ofiarę pocztą.*

◆ *Skanując znajdujący się obok kod QR*

◆ *Przesyłając ofiarę online (PayPal). Wystarczy wejść na stronę: [www.saintalbert.us](http://www.saintalbert.us) nacisnąć zakładkę „Donate”.*

*Bóg zapłać za złożone ofiary / Thank You For Your Generosity.*



## An Introduction to Sunday's Scripture Readings - November 24, 2024

*"My Kingdom Does Not Belong To This World"*



Next Sunday begins the season of Advent, which will help us prepare our hearts to receive our Lord and King at His birth. Our Church now turns our attention to a foremost reality of our faith - that Jesus is the Christ, the anointed Son of God. He is Lord of the universe but He is also Lord of our hearts, our minds, our lives, and our families.

In our first reading ([Daniel 7:13-14](#)), Daniel tells of a vision seeing a divine, heavenly being and yet human in appearance ("one like a Son of man coming on the clouds of heaven"). Even Old Testament writers interpreted this as the messianic figure. Jesus is often quoted in the Gospels as referring to Himself as "*Son of Man*". Often, when He used this term, many believe He was talking about the end times. Many scholars believe that when He used this term, He had in mind this passage from Daniel, chapter 7.

In our Epistle reading from the Book of Revelation ([RV 1:5-8](#)), St. John wrote of the end times, the apocalypse, when he wrote, "*he is coming amid the clouds*", and that he has made us into "*priests for his God and Father*." As priests, we are called to teach, to witness, and to love, as our model Christ did for us.

In our Gospel reading ([John 18:33-37](#)), we hear a scene from the passion narrative of the Gospel of St. John, as Jesus was interrogated by Pilate. Jesus answered, "*My kingdom does not belong to this world*." Jesus is not like any king the world would know. He is a servant king, one who reigns in love, not in violence, one who seeks the lost and rescues them.

On this Feast of Christ the King, we are reminded that Jesus is King of heaven and earth and His kingdom is eternal. Because of this, we are called to invite Jesus to reign as Lord and King of our hearts, our families, our vocations, our professions, our hopes and dreams - every aspect of our lives. To do less is to make Jesus a part-time king (with a small k). Jesus invites us to make Him the center of our lives.

## CZUWAJECIE WIĘC I MÓDLICIE SIĘ W KAŻDYM CZASIE

Tym wezwaniem już za tydzień wejdziemy w tajemnicę Adwentu.

Adwent jest dla nas katolików, czasem świętym. Przez modlitwę i życie sakramentalne staramy się o własne uświęcenie. Kościół, jak najlepsza matka, przypomina nam, abyśmy byli gotowi na spotkanie z Panem w nadchodzących świętach Bożego Narodzenia, jak i na końcu czasów. Ten temat będzie obecny w adwentowej Liturgii Słowa.

Adwent jest po to, żeby zobaczyć, że może żyć lepiej. Żyjemy w świecie, który mówi, że lepiej to znaczy: więcej pieniędzy, więcej wolnego czasu, więcej znajomych...

Jezus mówi, że lepiej to znaczy nie „**więcej**” tylko „**bardziej**”. Zbawienie jest bliżej nas kiedy żyjemy „bardziej” (głębiej, świadomie).

**Niech udział we Mszach Świętych roratnich ku czci Maryi Niepokalanej od poniedziałku do czwartku o godz. 6:00 rano i w piątki o 7:30 wieczorem, będzie naszą odpowiedzią na zachętę do ciągłego czuwania.**

Odczujmy za sugestią kardynała Roberta Saraha w Adwencie będziemy chcieli zaczerpnąć z bogactwa liturgicznego Kościoła, śpiewając części stałe w języku **Kościola, po łacinie**.

W tym czasie radosnego oczekiwania na przychodzącego Pana, nie możemy również zapomnieć o bliźnich, którzy potrzebują pomocy, dlatego **do 22 grudnia będzie trwała zbiórka długoterminowej żywności**.

Wraz z I niedzielą Adwentu rozpoczniemy nowy rok liturgiczny, który chcemy wykorzystać na to, aby **na nowo odkryć największy dar, który zostawił nam Jezus Chrystus, a jest nią Eucharystią, dlatego 10 minut przed rozpoczęciem niedzielnych Mszy, będziemy uczestniczyć w katechezach, które pomogą nam jeszcze lepiej zrozumieć tę Tajemnicę**.

W każdy piątek, po wieczornej Mszy św. zapraszam na **spotkania formacyjne dla dorosłych**. Rozpoczęcie po Mszy o **8:15PM**. **Spotkania trwać będą 45 minut**. Podręcznik do formacji dostępny będzie od przyszłej niedzieli w zakrystii.

Już dzisiaj zachęcam do zarezerwowania sobie czasu na **Rekolekcje Adwentowe, które odbędą się w dniach od 15-18 grudnia** i poprowadzi je ks. Bogdan Molenda SChR, ekonom naszej prowincji.

Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić i stanąć przed Synem Człowieczym».

Spróbujmy w tym tygodniu odpowiedzieć sobie na pytanie:

**Co znaczy dla mnie być człowiekiem czuwającym?**

Matka Kościół daje nam wiele możliwości. Wykorzystajmy jak najlepiej tegoroczny czas Adwentu.



zejdź z kanapy ...  
na  
**RORATY!**

**MSZE ŚW. RORATNIE**

Zapraszamy do udziału w Adwentowym oczekiwaniu na Narodzenie Pańskie. Msze św. Roratnie **od poniedziałku do czwartku o godz. 6:00AM** a po nich, dla chętnych, poranna modlitwa brewiarzowa zwana **Jutrznią**.

**W piątki Msze św. roratnie z udziałem dzieci i młodzieży o godz. 7:30PM.**

Nie prześpijmy czasu radosnego oczekiwania.

**ŚWIĘTY MIKOŁAJ**



W naszej Misji będziemy gościć „św. Mikołaja” **w niedzielę, 8 grudnia** po Mszy Świętej.

Zainteresowanych rodziców, w celu omówienia szczegółów, prosimy o kontakt z Panią Magdaleną Kadłuczka, dyrektor polskiej szkoły.

**W TYM TYGODNIU PATRONUJE NAM:**

**W sobotę, 30 listopada – św. Andrzej, Apostoł**, jeden z pierwszych, których powołał Jezus i który, gdy spotkał Chrystusa, podzielił się tą radosną wieścią ze swoim bratem, Szymonem Piotrem.



**ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA**



W czwartek, 28 listopada, obchodzić będziemy Święto Dziękczynienia. **Z tej okazji zapraszamy na Mszę św. o godz. 7:30AM**, podczas której będziemy dziękować za wszelkie dobro i łaski otrzymane z ręki dobrego Boga.

- Pokój do wynajęcia od października. Południowe San Jose (Camden/Union Ave.) Internet w cenie pokoju. Proszę dzwonić wieczorem lub zostawić wiadomość (408) 409-9605.

**No Project TOO BIG or TOO SMALL**

  
**PATKOWSKI BUILDERS INC**

25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling • Residential Construction • Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



**Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!**

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724

  
Stanisław Hadyna's Song and Dance Ensemble



**CHRISTMAS CONCERT**

Featuring

**POLISH NATIONAL ENSEMBLE "ŚLĄSK"**

Silent Night USA Tour 2024

**DECEMBER 20th, 7:00 PM**

BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 CLAYTON RD. SAN JOSE, CA 95127

Phone: 408-251-8490, Info: 860-305-8284

Tickets: [www.polishevent.org](http://www.polishevent.org)

Zadanie pn. Zorganizowanie koncertów z okazji 20. rocznicy wstąpienia Polski do Unii Europejskiej oraz po Stanach Zjednoczonych / Japonii sfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego

STANISŁAW HADYNA'S "ŚLĄSK" SONG AND DANCE ENSEMBLE IS A CULTURAL INSTITUTION OF THE SILESA SELF-GOVERNMENT CO-FINANCED BY THE MINISTRY OF CULTURE AND NATIONAL HERITAGE



Bilety na koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”  
można nabywać u **Pani Beaty Koperwas**.

Serdecznie zapraszamy  
w imieniu organizatorów.

**Jacob**  
**b**avis  
Real Estate

**ROM SKIERSKI**

Realtor DRE#01238638

Tylko ROM Pomoże Ci Dobrze Kupić i

Dobrze Sprzedać Twój Dom

Call or text (408) 505-7300

or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)

[www.RomsHomes.com](http://www.RomsHomes.com)

„ALL ROADS LEAD to ROM”

